

COPYRIGHT© Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.

Všetky informácie, vrátane, okrem iného, formulácií, obrázkov, grafov, sú vlastníctvom spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (ďalej len "EZVIZ"). Túto používateľskú príručku (ďalej len "príručka") nie je možné reprodukovat', meniť, prekladať ani šíriť, čiastočne alebo úplne, akýmkoľvek spôsobom bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti EZVIZ. Ak nie je stanovené inak, spoločnosť EZVIZ neposkytuje ž i a d n e záruky, garancie ani vyhlásenia, výslovné ani implicitné, týkajúce sa príručky.


### **O tejto príručke**

Príručka obsahuje pokyny na používanie a správu výrobku. Obrázky, grafy, obrázky a všetky ostatné informácie ďalej slúžia len na popis a vysvetlenie. Informácie obsiahnuté v príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku aktualizácie firmvéru alebo z iných dôvodov. Najnovšiu verziu nájdete v EZVIZ™ webovej stránke (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Záznam o revízií**

Nové vydanie - január 2023

### **Potvrdenie o ochranných známkach**

EZVIZ™, ™ a ďalšie ochranné známky a logá spoločnosti EZVIZ sú vlastníctvom spoločnosti EZVIZ v rôznych jurisdikciách. Ostatné ochranné známky a logá uvedené nižšie sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

### **Právne odmietnutie zodpovednosti**

V MAXIMÁLNO M ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI SA OPÍSANÝ PRODUKT S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM POSKYTUJE "TAK, AKO JE", SO VŠETKÝMI CHYBAMI A OMYLMI, A SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽIADNE ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ, VRÁTANE, BEZ OBMEDZENIA, PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN. SPOLOČNOSŤ EZVIZ, JEJ RIADITELIA, VEDÚCI PRACOVNÍCI, ZAMESTNANCI ANI ZÁSTUPCOVIA VÁM V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOLVEK OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY VRÁTANE, OKREM INÉHO, ŠKÔD ZA STRATU ZISKU Z PODNIKANIA, PRERUŠENIE PODNIKANIA ALEBO STRATU ÚDAJOV ALEBO DOKUMENTÁCIE V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, ŽE SPOLOČNOSŤ EZVIZ BOLA NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÁ.

V MAXIMÁLNO M ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI CELKOVÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI EZVIZ ZA VŠETKY ŠKODY V ŽIADNOM PRÍPADE NEPRESIAHNE PÔVODNÚ KÚPNU CENU VÝROBKU.

SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPREBERÁ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIA OSÔB ALEBO ŠKODY NA MAJETKU V DÔSLEDKU PRERUŠENIA PRODUKTU ALEBO UKONČENIA SLUŽBY SPÔSOBENÉ: A) NESPRÁVNOU INŠTALÁCIOU ALEBO POUŽÍVANÍM INÝM AKO POŽADOVANÝM SPÔSOBOM; B) OCHRANOU ŠTÁTNYCH ALEBO VEREJNÝCH ZÁUJMOV; C) VYŠŠOU MOCO U; D) VAMI ALEBO TREŤOU STRANOU, O K R E M INÉHO VRÁTANE POUŽÍVANIA AKÝCHKOLVEK PRODUKTOV, SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ TRETÍCH STRÁN.

POKIAĽ IDE O VÝROBOK S PRÍSTUPOM NA INTERNET, POUŽÍVATE VÝROBOK VÝLUČNE NA VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE Ž I A D N U ZODPOVEDNOSŤ ZA ABNORMÁLNU PREVÁDZKU, ÚNIK SÚKROMIA ALEBO INÉ ŠKODY VYPLÝVAJÚCE Z KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, ÚTOKU HACKEROV, KONTROLY VÍRUSOV ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK INTERNETU; SPOLOČNOSŤ EZVIZ VŠAK V PRÍPADE POTREBY POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU. ZÁKONY O DOHĽADE A OCHRANE ÚDAJOV SA LÍŠIA V ZÁVISLOSTI OD JURISDIKCIE. PRED POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU SI OVERTE VŠETKY PRÍSLUŠNÉ ZÁKONY VO VAŠEJ JURISDIKCII, ABY STE SA UISTILI, ŽE VAŠE POUŽÍVANIE JE V SÚLADE S PLATNÝMI ZÁKONMI. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ZODPOVEDNOSŤ V PRÍPADE, ŽE SA TENTO VÝROBOK POUŽÍVA NA NEZÁKONNÉ ÚČELY.

V PRÍPADE AKÝCHKOLVEK ROZPOROV MEDZI VYŠŠIE UVEDENÝMI USTANOVENIAM I A PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ TIETO PRÁVNE PREDPISY.

# Obsah

Prehľad 1

- 1 Obsah balenia 1
- 2 Základy 2

Inštalácia aplikácie EZVIZ 3

Výber vhodného miesta 3

Pripojenie k napájaciemu zdroju 4

Pripojenie k sieti 4

- 1. Káblové pripojenie k sieti (odporúčané) 4
- 2. Bezdrôtové pripojenie k sieti 4

Pridajte zariadenie 5

- 1. Pridanie brány 5
- 2. Pridávanie podriadených zariadení 5
- 3 Nastavenie HomeKitu 6
- 4 Nastavenie hmoty 7

Ovládanie v aplikácii EZVIZ 8

- 1 Domovská stránka 8
- 2 Nastavenie 8

Často kladené otázky 9

# Prehľad

## 1 Obsah balenia



Domáci brána(x1)



Napájací adaptér (x1)



Kábel USB (x1)



Kolíček (x1)



Návod na nastavenie Matter (x1)



Návod na nastavenie HomeKit (x1)



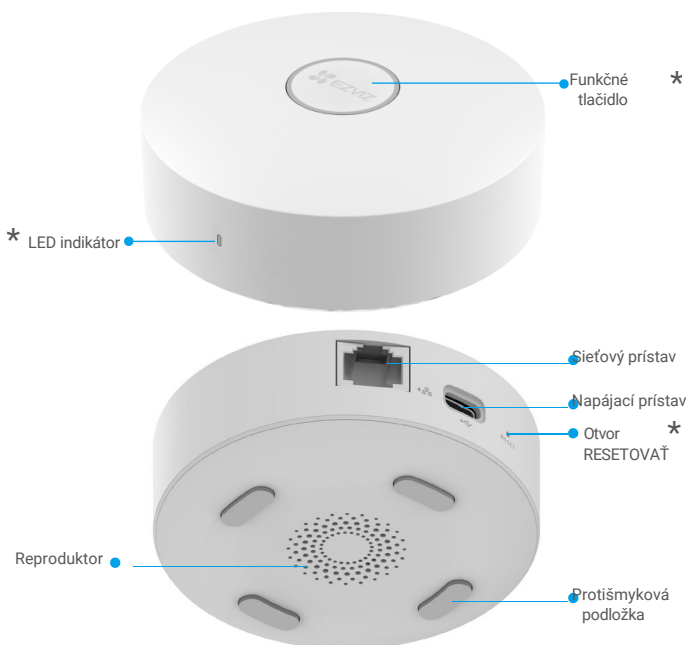
Zákonné informácie (x1)



Stručná príručka (x1)

**i** Vzhľad napájacieho adaptéra závisí od typu zakúpeného výrobku.

## 2 Základy



### Názov

### Popis

#### Funkčné tlačidlo

- Stlačením a podržaním tlačidla po dobu viac ako 4 s prejde brána do režimu konfigurácie siete Wi-Fi.
- Jedným stlačením tlačidla sa bráni do režimu pridávania zariadení. Opätovným stlačením sa režim pridávania zariadení ukončí.
- Ak brána vysiela alarm, stlačením tlačidla alarmy smažete.

#### Biela

- Trvalé svietenie: Zariadenie pracuje správne a je pripojené k úložisku EZVIZ Cloud.
- Pomalé blikanie: Došlo k prechodu do režimu pridávania zariadení.
- Rychlé blikanie: Prebieha konfigurácia siete.

#### LED indikátor **Oranžová**

- Trvalé svietenie: Prebieha spúšťanie alebo upgradovanie.
- Pomalé blikanie: Zariadenie je offline.
- Rýchle blikanie: Došlo k poruche alebo alarmu.

#### **VYPNUTÉ**

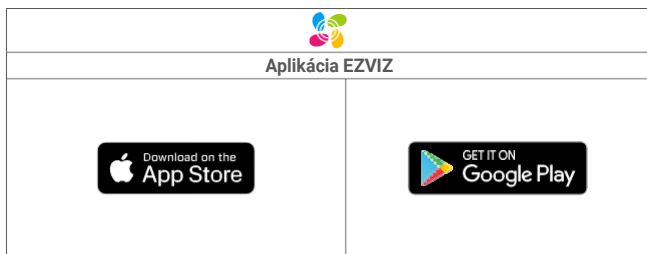
- Zariadenie vypnuté alebo výnimka

#### Otvoriť RESETOVAŤ

Pri spustení brány vsuňte ihlu na vysunutie karty SIM alebo sponu do otvoru a ponechajte ich tam viac ako 4 sekundy. Brána sa reštartuje a zmaže sa konfigurácia siete Wi-Fi, miestne záznamy, aktuálny stav alarmu a všetky podrezené zariadenia. Po resetovaní brány sa ozve hlasová výzva.

## Inštalácia aplikácie EZVIZ

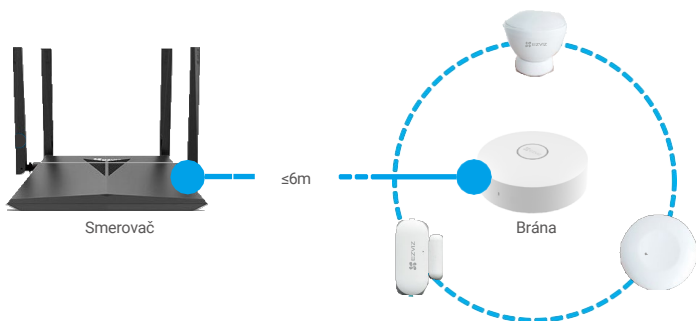
1. Pripojte mobilný telefón k sieti Wi-Fi (odporúčané).
2. Zadaním textu "EZVIZ" vyhľadajte v obchodoch App Store alebo Google PlayTM aplikáciu EZVIZ. Stiahnite ju a nainštalujte.
3. Spustíte aplikáciu a zaregistrujte svoj používateľský účet EZVIZ.



**i** Ak ste aplikáciu už používali, zaistite, aby išlo o najnovšiu verziu. Ak chcete zistiť, či je dostupná aktualizácia, pridajte do obchodu s aplikáciami a vyhľadajte text "EZVIZ".

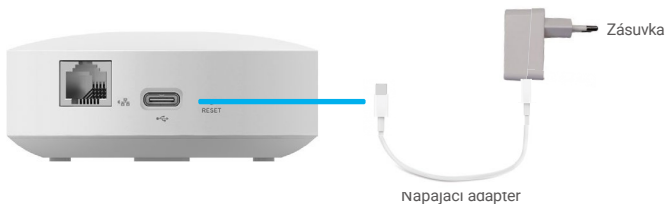
## Výber vhodného miesta

- Brána musí byť zapojená.
- Na zaistenie stabilného pripojenia medzi bránou a podrezanými zariadeniami umiestnite bránu do stredu podrezaných zariadení. Vzdialenosť medzi bránou a routerom by mala byť  $\leq 6$  metrov.
- Medzi bránou a podrezanými zariadeniami a bránou a routerom by nemali byť žiadne kovové prekážky ani steny.
- Neumiestňujte žiadnu bránu ani podrezané zariadenia na vrchol smerovača.



## Pripojenie k napájaciemu zdroju

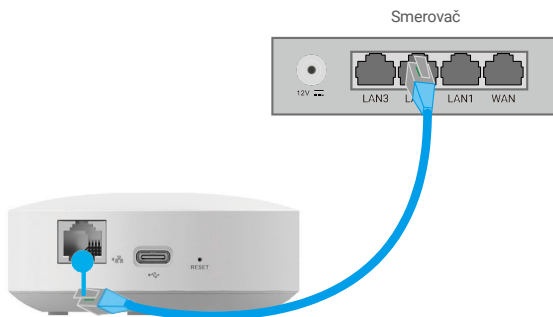
Pri prvom spustení brány sa indikátor LED prepne z pevnej oranžovej na rýchlo blikajúcu bielu, čo znamená, že brána vstúpila do režimu konfigurácie siete.



## Pripojenie k sieti

### 1 Káblové pripojenie k sieti (odporúčané)

Je nutné pripojiť bránu k LAN portu smerovača siete (kábel si zakúpite zvlášť) podľa obrázku nižšie.



### 2 Bezdrôtové pripojenie k sieti

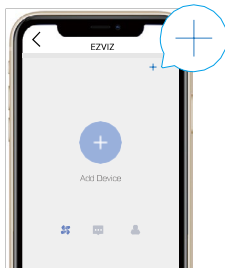
Skenovať QR kód na strane brány s aplikáciou EZVIZ a potom pripojte bránu k Wi-Fi nasledovaním sprievodcu na EZVIZ App.

- i** Ak zlyhalo Wi-Fi pripojenie alebo chcete pripojiť bránu k inej Wi-Fi, musíte najprv bránu odpojiť. Pridajte tlačidlo funkcie po dobu dlhšiu než 4 s, kým nebudete počuť hlasové upozornenie, a potom sa pripojte k Wi-Fi nasledovaním sprievodcu na EZVIZ App.

# Pridajte zariadenie

## 1 Pridanie brány

1. Prihláste sa v aplikácii EZVIZ k svojmu účtu a ťuknite na ikonu pridávania zariadenia. Potom sa zobrazí rozhranie na skenovanie kódu QR.



- i** Rozhranie aplikácie sa môže líšiť v dôsledku aktualizácie verzie a rozhranie aplikácie inštalované na vašom telefóne má prednosť.

2. Skenovať QR kód na strane brány alebo na obalu používateľského manuálu.



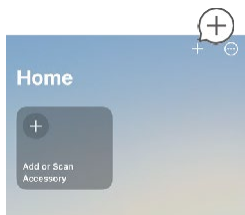
3. Podľa sprievodcu aplikácie pridajte bránu.

## 2 Pridávanie podradeným zariadením

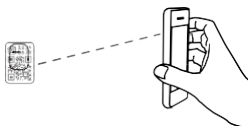
1. Apăsați o singură dată tasta de funcție a gateway-ului pentru a face gateway-ul să intre în modul de adăugare a dispozitivelor, iar indicatorul LED clipește încet alb.
2. Podľa pokynov v návodoch k obsluhu podradených zariadení nastavte toto zariadenie do režimu pridávania.
3. Na automatické pridávanie podradených zariadení do brány vás upozorní hlasová výzva.

## 3 Nastavenie HomeKitu

1. Uistite sa, že brána je zapnutá a v blízkosti.
2. Otvorte aplikáciu Apple Home, klepnite na pravý horný roh, aby ste sa dostali do rozhrania Pridajte príslušenstvo.



3. Skenovať QR kód alebo zadajte osemmiestny kód na obale používateľského manuálu alebo na boku vašej brány.



4. Nasledujte sprievodcu, aby ste pridali vašu bránu do aplikácie Apple Home.
5. Po dokončení nastavenia by mala byť brána uvedená v aplikácii Apple Home.

**i** Rozhranie aplikácie sa môže líšiť kvôli aktualizácii verzie a rozhraniu aplikácie, ktorú ste nainštalovali na svoj telefón, bude mať priority.

### \* HomeKit-kompatibilné podriadené zariadenia pre bránu

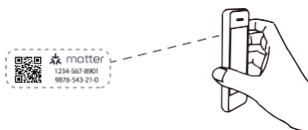
Názov zariadenia	Model zariadenia
PIR Pohybový senzor	CS-T1C
Senzor otvorenia a zavretie	CS-T2C
Smart tlačidlo	CS-T3C

**i** - Po OTA brány v budúcnosti bude možné podporovať viac podriadených zariadení kompatibilných s EZVIZ HomeKit.

- Pre viac podriadených zariadení kompatibilných s HomeKit, zostaňte naladení.

## 4 Nastavenie hmoty

1. Po pridaní brány do aplikácie EZVIZ otvoríte aplikáciu, ktorá podporuje Matter.
2. Podľa inštrukcií v aplikácii naskenujte kód nastavenia Matter alebo zadajte číselný nastavovací kód na obálke používateľského manuálu alebo na strane vašej brány.



3. Postupujte podľa sprievodcu, aby ste pridali svoj gateway do aplikácie.
4. Po dokončení nastavenia bude brána uvedená vo vašej aplikácii.


- i** - Pri pridaní brány budú automaticky synchronizované a pridané do systému Matter všetky podriadené zariadenia ZigBee, ktoré boli predtým pridané a podporujú Matter.
  - Pre ďalšie referencie si prosím uschovajte kód.

### \*Podzariadenia kompatibilné s Matter pre bránu

Názov zariadenia	Model zariadenia
PIR Pohybový senzor	CS-T1C
Senzor otvorenia a zavretia	CS-T2C
Senzor teploty a vlhkosti	CS-T51C




- i** - Po aktualizácii OTA brány v budúcnosti bude podporených viac podriadených zariadení kompatibilných s EZVIZ Matter.
  - Pre ďalšie kompatibilné zariadenia zostaňte naladení.

# Ovládanie v aplikácii EZVIZ

 Rozhranie aplikácie sa môže líšiť v závislosti od aktualizácie verzie. Rozhodujúce je rozhranie aplikácie inštalované v telefóne.

## 1 Domovská stránka

Bránu a podriadené zariadenia môžete podľa potreby spravovať na domovskej stránke po spustení aplikácie EZVIZ.

	Ťuknite na pridanie podzariadení k bráne
	Zrušiť. Ťuknutím vymažete všetky alarmy podriadených zariadení.
	Pridať. Ťuknutím pridáte podriadené zariadenia do brány.

## 2 Nastavenie

### Parametre

Názov zariadenia  
(Názov zariadenia)

Automatický upgrade  
podriadených  
zariadení  
(Automatický upgrade  
podriadených  
zariadení)

Nastavenie alarmu  
(Nastavenie  
alarmu)

Nastavenie svetla  
(Nastavenie svetla)

Nastavenia siete  
(Nastavení sítě)

Informácie o zariadení  
(Informácie o  
zariadení)

Odstrániť zariadenie  
(Odstrániť zariadenie)

### Popis

Prispôsobte názov svojho zariadenia.

Ak je povolené, podriadené zariadenia sa budú po stiahnutí balíčkov upgradu automaticky upgradovať.

Parametre oznámenia môžete nastaviť podľa potreby.

Ak je zakázané, bude prstenec indikátoru

vypnutý. Môžete zobrazíť názov siete Wi-Fi a

stav pripojenia. Tu môžete nájsť informácie o

zariadení.

Ťuknutím odstránite bránu z úložiska EZVIZ Cloud.

# Často kladené otázky

---

**Otázka** Čo keď zabudnete svoje heslo?

Odpoveď Spustíte aplikáciu EZVIZ a ťuknete na Zabudnuté heslo? na prihlasovacej stránke, postupujte podľa EZVIZ App a resetujte svoje heslo.

---

**Otázka** Čo robiť, keď pridávate zariadenie do účtu a zobrazí sa správa "Zariadenie bolo pridané"?

Odpoveď Pokiaľ sa toto hlásenie objaví, znamená to, že zariadenie už bolo pripojené k existujúcemu účtu EZVIZ. Ak chcete zariadenie pridať k novému účtu, musíte ho odobrať z predchádzajúceho účtu, pretože jedno zariadenie možno pripojiť iba k jednému účtu.

---

**Otázka** Cum să rezolva i problema de configurare Wi-Fi eşuată?

Odpoveď Prosím, skontrolujte nasledujúce nastavenia:

1. Skontrolujte frekvenčné pásmo na vašom smerovači, aby ste zaistili, že umožňuje prenos siete 2,4 GHz.
2. Uistite sa, že je váš mobilný telefón pripojený k Wi-Fi a sieť Wi-Fi je aktívny a funkčný.
3. Skontrolujte stav siete:
  - Uistite sa, že vaša sieť nemá žiadnu firewall a žiadne ďalšie obmedzenia.
  - Uistite sa, že smerovač môže rozdeliť IP adresu vášmu zariadeniu alebo deaktivovať statické IP (DHCP je predvoleným zariadením na všetkých EZVIZ).
4. Stlačením a podržaním tlačidla funkcie na dobu dlhšiu ako 4 sekundy zaistíte, aby bolo vaše zariadenie pripravené na konfiguráciu Wi-Fi. Potom postupujte podľa sprievodcu aplikáciami na opätovnú konfiguráciu Wi-Fi.

---

**Otázka** Stav súbežného zariadenia je zobrazený ako offline v aplikácii EZVIZ.

- Odpoveď
1. Uistíte sa, že stav siete, keď je brána pripojená, je normálne. Vzďialenosť medzi gate a smerovačom by mala byť menšia než 6 metrov.
  2. Uistíte sa, že vzdialenosť medzi súbežným zariadením a bránou je blízka a medzi nimi nie sú žiadne bariéry. Doporučuje sa umiestniť bránu do stredu podrezaných zariadení.
  3. Uistite sa, že batérie súbežného zariadenia nebola vybraná.